

ՓԱԿԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅ ՎԻՄԱԿՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ

ՍՈՒՐՆՆ ՍԱՂՈՒՄՅԱՆ

Փակագիրը մեկ տառամայրի վրա հնարագետ կցագրությամբ, գեղեցիկ ձևավորված, ամբողջական իմաստ կազմող բառ կամ բառերի խումբ է:

Հայ վիմագրության մեջ փակագրերի մեծ մասը ներկայացնում են անձնանուններ ու առանձին բառեր՝ հարմարեցված որևէ գլխատառի վրա: Վիմագիր փակագրերի դրալի մասը միավանկ բառեր են, որոնց վերծանությունը առանձին դժվարություն չի հարուցում՝ հարակից բառիմաստների կապակցության շնորհիվ: Նման պարզագույն փակագրերն օգտագործվել են տեղ ու ժամանակ խնայելու նպատակով: Անհամեմատ բարձր է բաղմավանկ կամ մի քանի բառ կազմող փակագրերի վերծանումը, իսկ առանձին հանդիպող փակագրերի վերծանումը ավելի բան խրթին է, քանի որ դրանք շունեն վերծանմանն աջակցող որևէ կռվան:

Վիմագիր փակագրերի բաղմամյա և տեսական դիտարկումները մեղ բերել են որոշ եզրահանգումների. ա) եթե ձևագրերում փակագրությունը կիրառվել է սկսած XII դ.¹, իսկ կնիքների և մատանիների վրա ավելի ուշ, ապա վիմագրերում այն օգտագործվել է V—VI դդ.: բ) Փակագրերի գերակշիռ մասը կազմված է Ա տառամայրի վրա: Մի քանի բառերի դեպքում մայր տառին աջից ու ներսի կողմից կցվում են այլ տառեր ևս: գ) Փակագրերը հորինված են կցագրությամբ ըստ ընձեռված հնարավորության՝ կիրառելով նրա մեկ կամ մի քանի սկզբունքները: դ) Փակագրերը հիմնականում փորագրված են ազատ որմերին՝ բնավ չհետապնդելով տեղի կամ ժամանակի խնայողության նպատակ: ե) Փակագրերով գրված են վանական, եկեղեցական հաստատությունների առաջնորդների, մեկենասների, նվիրատուների կամ ճարտարապետների անունները: զ) Փակագրերը սրամիտ գրչախաղային առկայծումներ են. գրիչները հնարագետ, դեղադարդ գրակոմպոզիցիաներով ցանկացել են առաջին հայացքից ուշադրություն դրավել, լարել մարդու միտքը, դրդել լուծելու առեղծվածը և մշտապես մնալ այն բացողների հիշողության մեջ: Զի բացառվում անունները դադտնի պահելու դրդապատճառի առկայությունը, քանի որ նրանց համբավը մոռացումի տալու շար դիտավորությամբ նախանձոտ արվեստակիցները երբեմն ջնջում էին նախորդների անունները: է) Փակագրի վրա դրվում է պատվի նշան, թեև կան բացառություններ: ը) Փակա-

1 Ա. Գ. Աբրահամյան, Հայ գրի ու գրչության պատմություն, Երևան, 1953, էջ 301:

2 Կցագրության սկզբունքների մասին տե՛ս «Համառոտագրությունը հայ վիմագրության մեջ» մեր հոդվածը (ՀՍՍՀ ԳԱ «Էրաբեր», 1978, № 4, էջ 61—78):

3 Ա. Գ. Աբրահամյանի կարծիքով գրիչները նաև այս պատճառով էին ծածկագրում իրենց անունները («Հայոց գիր և գրչություն», Երևան, 1973, էջ 244):

գրի վրա կցվում, հարմարեցվում են բառի համար անհրաժեշտ բոլոր տառերը (Հաղբատ, Առինջ և այլն); թ) Փակագրի վրա չեն գրվում բոլոր տառերը և անգամ չի գրվում պատվի նշան; ժ) Փակագրի տառերը փորագրվում են մերթ հաջորդաբար, մերթ խառնիխուռն; ժա) Մի քանի անգամ կրկնվող տառերը սովորաբար նշվում են մեկ, իսկ երբեմն էլ այնքան անգամ, որքան կրկնվում են; ժբ) Սակավ դեպքերում հանդիպում են սիմվոլային խորհրդանշաններ կամ գաղափարագրեր (Խոր-Վիրապ, Չորագյուղ); ժգ) Իմաստի լրացմանը մասնակցում են փակագրի մոտ գտնվող խաչաքանդակները:

Այս մասնակի հետևություններում կարելի է համոզվել, խորագնին դիտելով ստորև ներկայացվող փակագրերը:

Փակագրերը ներկայացվում են ժամանակագրական հաջորդականությամբ, որը հնարավորություն կտա հետևելու փակագրության զարգացմանը պարզից դեպի բարդը և գրչական ակնբախ ձևափոխություններին:

ԳՐԻԳՈՐ (գծ. 1). Այս անձնանունը փորագրված է Դվինի պեղումներից հայտնաբերված հարթ երեսապատ քարի բեկորի վրա, որն այժմ գտնվում է տեղի թանգարանի բակում: Փակագրությունը V—VI դդ. է, պարզ է և դյուրընթեռնելի: Գրիգոր հատուկ անվան նման փակագրումը պահպանվել է ողջ միջնադարում:

ԱՐԳԱՄ (գծ. 2). Թալինի շրջանի Շենիկ գյուղի V—VI դդ. միանավ բազիլիկայի արևելյան պատուհանի պսակի անկյուններում փակագրված է այս հինավուրց կառույցի ճարտարապետի անունը⁴: Ակնբախ է, որ փորագրողը սկզբում մշակել է անվան առաջին տառը, ապա նրա վրա հարմարեցրել, կցել է հաջորդ տառերը: Այս կարգը նկատվում է գրեթե բոլոր փակագրերում:

...ՊԵՏ (գծ. 3). Ապարանի շրջանի Հարթավան գյուղի տարածքում է գտնվում միջնադարի մշակութային կենտրոններից մեկը՝ Աստվածընկավանքը: Համալիրի հարավային եզրի V—VI դդ. միանավ բազիլիկայի⁵ արևելյան պատի վերին գետնախարիսխներին փորագրված այս փոքրիկ փակագիրն էլ նույն ժամանակաշրջանի է: Եղծված ու դժվարընթեռնելի այս փակագիրը պայմանականորեն կարելի է վերծանել ԿԱՐԱՊԵՏ:

ԴԱԼԻԹ (գծ. 3ա). Նկատել և լուսանկարել է ճարտարապետ Ս. Մաթևոսյանը, Քասաղի բազիլիկայի արտաքին պատի վրայից: Դժվար է ստույգ պնդել, թե փակագիրը հուշարձանի ժամանակակիցն է (V դ.), բայց հորինվածքով խիստ նման է Հարթավանի փակագրին:

ԱԴԱՄԱԻ (գծ. 4). Պեմղաշենի VII դ. եկեղեցու ներսում, արևմտյան մուտքի հյուսիսային պատի հարավային ճակատին պահպանվող այս փակագիրը վերծանել է Պ. Մուրադյանը⁶: Ուշագրավ է, որ այն ամբողջացնող բոլոր տառերը կան հուշարձանի առանձին քարերի վրա:

ՎԱՐԴԷՍ (գծ. 5). Գառնահովտի (Թալինի շրջան) VI—VII դդ. գմբեթակիր հուշարձանի արևմտյան մուտքից ձախ, հավասարաթև խաչաքանդակնե-

⁴ Փակագիրն ստացել ենք ճարտարապետ Վ. Գրիգորյանից:

⁵ Ք օ ր օ ս Թ օ ր օ մ ան յ ան, նյութեր հայկական ճարտարապետության պատմության, Կ. II, Երևան, 1946, էջ 203:

⁶ Պ. Մուրադյան, «Յո՛ւան սարկաւազ», թե՛ «Յո՛հան, Գարկ» («Պատմա-բանասիրական հանդես», 1974, № 2, էջ 236):

րի երկու կողմում սիմետրիկ երկու կապգիր տառերով ներկայացված է այս եղակի շինության ճարտարապետի անունը⁷։

ՍԱՐԳԻՍ (գծ. 6). Սյունի վանքի (Սիսիան) հարավ-արևելյան խորանի ներսի (VI—VII դդ.) այս փակագրի հավանական վերծանումը տրվել է ԱԲ-ԳԱՐՆ, Բայց այդ դեպքում Ա-ի միջնատեղը կլիներ առաջին տառի վրա, իսկ Բ-ի ստորին ելունը կլորացվելով շէր հակվի ներքև։ Այս հուշարձանի որմերին կան Սսրգիս անձնանունը կազմող բոլոր տառերը, այն էլ անհամեմատ մեծ թվով։ Ուրեմն, Սարգիս վարպետը եկեղեցին կառուցողներից ամենանշանավորն է և նրա անունը փակագրվել է շինության վրա։

Այս սակավ օրինակներով իսկ ակնհայտորեն դրսևորվում են վաղ շրջանից մեզ հասած փակագրերի բնորոշ առանձնահատկությունները. դրանք պարզ և կարճ (երկվանկ) անձնանուններ են, որոնց տակ ծածկագրված են հատկապես ճարտարապետների անունները։

Մեր հավաքածուում չկան VIII—XII դդ. վնրաբերող առանձին անձնանունների փակագրերը՝ 'Իրանք ավելի մեծ թվով հանդես են գալիս XIII դ. և հետզհետե բարդանալով՝ հարատևում են մինչև մեր օրերը։ XV—XVII դդ. փակագրերն իրենց բարդությունը ու խճճվածությունը երբեմն ոճավորված պարզաբանողակներ են հիշեցնում։ Ստորև ներկայացնում ենք XIII և հետագա դարերից մեզ հայտնի փակագրերը՝ դրանց մասին տալով հակիրճ տեղեկություններ։

ՆԵՐՍԷՍՆ (գծ. 7). Փակագիրը 1969 թ. արտագրել է հնագետ Ա. Քալանթարյանը, Դսեղի գյուղամիջյան գերեզմանոցի ՈՂԷ (1228) թվագիր խաչքարի կողից։

ԴԱԻԻԹ (գծ. 8). Այս անվան փակագրումը թե՛ հոլովված, թե՛ ուղիղ ձևով խիստ տարածված է վիճագրության մեջ (Մուղնի, Հերմոնի վանք)։ Այս, ինչպես և ՈՐԴԻ (գծ. 9), ՈՐԴՈ (գծ. 10) փակագրերն առնված են խորակերտի վանքի մուտքի 1252 թ. ընդարձակ և կարևոր արձանագրությունից, իսկ ԱՐԴ (գծ. 11) և ԴԱՏԻ (գծ. 12) փակագրերը՝ նույն գավթի XIII դ. այլ վիճագրերից։

ՎԱՐՇԱԿ (գծ. 13). Այստ գյուղի (Վարդենիսի շրջան) արևելյան եզրի գերեզմանոցի 1288 թ. խաչքարից առնված այս փակագիրը Ս. Բարխուդարյանը երկմտանքով կարդացել է Ստեփան թեև կցագրերը, ինչպես կարելի է համոզվել գծագրերով, նման հնարավորություն չեն ընձեռում։ Մեզ ավելի հավանական է թվում Վարշամ տառադարձումը։

ՆԻՄԵՐ (գծ. 14). Հոռոմայրի ս. նշան վանքի ժայռալանջին քարձ լոյսիկի թողած XIII դ. նվիրատվական բնագրում հանդիպող այս փակագիրը նկատվում է այլ արձանագրություններում ևս։

7 Ա. Ա. Մանուչարյան, Քննություն Հայաստանի IV—XI դարերի շինարարական վկայագրերի, Երևան, 1977, էջ 80—86. նույն կարծիքն է հայտնել ճարտարապետ Ս. Մաթեվոսյանը, 1976 թ. մեզ տրամադրելով լուսանկարները՝ Ի դեպ, թերևս երկմտելով, որ անունը օճա՝ չի բնթերցվի, այն գրվել է նաև տառերի լրիվ փորագրմամբ, աուջինի հարևանությամբ։

8 «Դիվան հայ վիճագրության», պրակ II, կազմեց Ա. Դ. Բարխուդարյան, Երեվան, 1960, էջ 92—93։

9 «Դիվան հայ վիճագրության», պրակ IV, կազմեց Ս. Գ. Բարխուդարյան, Երեվան, 1973, էջ 368։

ԱԻՐՆ (գծ. 15). նույն և բազմաթիվ այլ արձանագրություններում տեղ գտած օր բառի նման փակադրումն ընդհանուր տարածում ունի ավելի վաղ շրջանից:

ԱՄՈՒՍՆԻՆ (գծ. 16). Այս հզակի փակագիրը ևս նույն արձանագրության մեջ է: Այս և նախորդ երկու փակագրերը պարունակող արձանագրու-



նկ. 1.

թյունը հրատարակվել է բազմաթիվ սխալներով, իսկ փակագրերը բաց են թողնվել¹⁰:

ՍԱՐԳԻՍ. Փակագիրը գտնվում է Եղվարդի եռահարկ եկեղեցու մուտքի ձախ կողմի արձանագրության վերջին տողում, որն ամբողջովին բացվել է անշուք զավիթը քանդելուց հետո: Ուշագրավ է, որ այս վիճագիր տառաձևվերը հետագայում (կամ դրանից հետո) կրկնվել են երկրորդ հարկի շքամուտքի ձախ կողմում, Մանվել եպիսկոպոս Ազիզբեկյանի 1471 թ. նվիրագրում: Առաջին անգամ հրատարակվող այս նվիրագրությունը (գծ. 17, նկ. 1) հետևյալն է. ՇՆՈՐՀԻՆ ԱՄՍՈՒԾՈՅ ԵՍ ԶՈՒՐԶՈՒ ՍԱՐԳԻՍ ՄԻԱՅԲԱՆՅԱՔ ՍՂՈՒՐԴ ԲԻԽՏԻՍՅԻ ՏՎԱՔ ԱՐԴԻՆՍ Ի ՅԵԿԵՂԵՑԻՍ ԵՒ ՍՊԱՍԱԻՈՐՔՍ ԽՈՍԱՑԱՆ Ի ՏԱՐԻՆ : Բ: (2) ԱԻՐ ՊԱՏԱՐԱԳ/: : Ա: (1) ԱԻՐ ՍԱՐԳԻՍԻՆ : Ա: (1)՝ ԽՈՐԻՇԱՀԻՆ... վերջին տողի տառերը կիսամշակ են, թերևս նշված է պատարագներ մատուցելու տոնը՝ սի տալնի ծննդե/ան Քրիստոսի/ս:

ԱՇՈՏ (գծ. 18). 1970 թ. Քանահատի վանքի (Գլաձոր) շրջապատի փլատակների մաքրման ընթացքում բացված տապանաքարի վրայի այս փա-

¹⁰ Սարգիս վարդ. Զալալյանց, Ճանապարհորդություն ի մեծն Հայաստան, մասն Ա, Տփղիս, 1842, էջ 94: Կոստանյանցը Զալալյանի հրատարակությունը համառոտագրել է յուրովի և, չգիտես ինչու, դրել 1286 թ. տակ (սվիմական տարեգիրք, II. Պետերքարգ, 1913, էջ 128):

կադրի դժագիրն ստացել ենք ճարտարապետ Ս. Մաթևոսյանից: Այն վերծանում ենք ոչ առանց վերապահութեան և թվագրում ենք XII—XIII դդ.:

ԳԱԽԻԹ ԿԱՉԼՄՈՂ. ԹՎ 1 Ջ. (գծ. 19). Բեղմնավոր ու շնորհալի արվեստագետի կերտած խաչքարերից մի բեկոր, այս համառոտ, ելնդատառ իշատակութեամբ, գտել ենք Ավանի հյուսիսային կողմի գերեզմանոցում: Ստորին մասում պահպանվում է հարյուրավորը (Ջ—1451 թ.), իսկ տասնավոր (գուցե նաև միավոր) թվատառերը կրող բեկորը շատանք, սակայն այս վարպետի ձեռագրերը խաչքարերից պահպանվում են էջմիածնում և Հավուց թառի վանքում՝ ստույգ թվագրված 1472-ով և 1476-ով: Հետևաբար, Ավանի գավթակերտ խաչքարը սրանց ժամանակակիցն է:

ԹՎ. ՋԵ (1456), ՍԱՐԳԻՍ ԿԼԱՅԼՄՈՂ (գծ. 20). Այս հիշատակութունը Գայանե եկեղեցու սրահի հյուսիսային պատի խաչքարերից մեկի վրա է: Ընդհանուր վերծանելով վարպետի անունը, Ղ. Ալիշանի տեղեկատուն ընթերցել է ՁԵ (636), խաչիս գծող¹¹, իսկ Ս. Բարխուդարյանը թիվը կարդացել է ՉԵ (1256) և խաչքարի ոճը համարել բնորոշ XIII դ.։ Չնայած թվատառի հարյուրավորը քանդակված է փոքր-ինչ անսովոր ձևով, սակայն այն անվիճելի է, իսկ խաչքարի ոճը՝ հոծ մշակմամբ և մակերեսային քանդակներով, միանգամայն հարազատ է XV—XVI դդ.։ Նմանօրինակ բարձրաքանդակ Ջ հասախ է հանդիպում Գեղարքունիքի XV—XVI դդ. վիճագրերում:

ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՇԿԱԹԱԹ (գծ. 21). Փակագիրը Հավուց թառի վանքի բլրաների մեծ եկեղեցու արևելյան պատի արձանագրութունների վերջում է: Գ. Հովսեփյանը այն վերծանել է Գրիգոր Մագիստրոս և հարցականի տակ դրել տառամայրի ձախ ելուստի Մագիստրոս տառադարձումը, իսկ ժամանակը համարել է XIV դ. կեսը¹²: Պարզ, հստակ փորագրված Մ, Շ, Կ, Թ, Ա տառերով կարելի է կազմել այլ բառեր ևս (Մշեցի կաթողիկոս, Մաշկեոր կաթողիկոս և այլն), սակայն դրանք, ինչպես և մեր առաջարկած Մաշկաթաթ մականվան ընթերցումը, մնում են պայմանական:

Երևանի հյուսիս-արևելյան կողմում ընկած Առինջ գյուղի պատմական հուշարձանների որմերից ընդօրինակել ենք մի շարք փակագրեր: Գրանցից մեկը՝ ԱՍՏՈՒԱՄԱՏՈՒՐ ԿԼԱՅԼՄՈՂ (գծ. 22) փակագիրը պահպանվում է միջնադարյան Հայաստանի մշակութային նշանավոր կենտրոններից մեկի՝ Ձագավանքի, կիսավեր զանգակատան հյուսիսային պատի արևմտյան եզրի խաչաքանդակի մոտ: Այն ստույգ վերծանել է Ս. Բարխուդարյանը (թեև շիտվել լուսանկար կամ գծագիր) և ժամանակը համարել է XVII դ.։ Առինջի պատմական գերեզմանոցի խաչքարերից մեկը հորինել է Աստվածատուր կաղնոզը, 1424 թ.¹³, իսկ Ձագավանքի խաչաքանդակի ոճը հարազատ է այդ դարին, ուստի վերջինիս ժամանակը պետք է համարել XV դ. և նույնացնել վարպետին:

11 Ղ. Ալիշան, Այրարատ, Վենետիկ, 1890, էջ 243:

12 Ս. Բարխուդարյան, Միջնադարյան հայ ճարտարապետներ և քարգործ վարպետներ, Երևան, 1963, էջ 143:

13 Գարեգին Հովսեփյան, Հավուց թառի ամենափրկիչը և նույնանուն հուշարձաններ հայ արվեստի մեջ, Երուսաղեմ, 1937, էջ 25—26:

14 Ս. Բարխուդարյան, Միջնադարյան հայ ճարտարապետներ և քարգործ վարպետներ, էջ 183:

15 Խաչքարի արձանագրութունը տե՛ս ՀՍՍՀ ԳԱ «Երանոս», 1978, № 4, էջ 66:

լե՛ր (գծ. 21ա). Այս բառը փակագրված է Սիմեոն բարունապետի տապանագրում, 1428 թ., Ձագավանում¹⁶:

Առինչի հյուսիսահայաց բարձունքի վրա դեռ պահպանվում են հրրեմնի հողոր ամրոցի ավերակները՝ բնակելի և հոգևոր շենքերի, խաչաբեկորների, բարձրաբանդակների մնացորդներով: Ամրոցը հին է, սակայն այն հիմնավորապես վերակառուցվել է XV դ. վերջին քսանամյակում¹⁷: Ամրոցում գտնվել են վեց փակագրեր, որոնցից հինգն անպայման առնչվում են նրա և նիրսի եկեղեցու վերանորոգություններին: Դրանք բավականին բարդ, հետաքրքիր հորինվածքով, մեծ չափերի (մինչև 10×70 սմ) գեղագրեր են¹⁸: Փակագրերից երկրորդ արևելյան պատի որմածքի մեջ են, մուտքից աջ, իսկ մեկը, որ եղել է նույն շարքում, ընկած է նրանց դիմաց: Այս շորս փակագրերը գրվել են բերդի նորոգման ընթացքում: Այդ է վկայում դրանց կից հիշատակությունը՝ Ձե՛ւ (1499) թ.:

ՅՈՂԱՆԷՍ ԿԱՌՈՂԻԿՈՍ (գծ. 29). Այսպես ենք վերծանում ամրոցի արևելյան պատի աջակողմյան, կիսաեղծ փակագիրը: Մ. Օրմանյանի հաշվումներով Յոհանեսը կաթողիկոս էր 1474—1484 թթ.: 1481 թ. Ձագավանում գրված Ավետարանի հիշատակարանում ևս էջմիածնի սուրբ աթոռի հայրապետ է հիշվում տեր Յոհանեսը¹⁹: Հ. Շախաթունյանի ցուցակով այս ընթացքում կաթողիկոս էր Սարգիս Բ-ն (1466—1490)²⁰, իսկ Մ. Օրմանյանը վերջինիս գահակալությունը դնում է 1484-ից հետո: Լ. Խաչիկյանի ենթադրությամբ Սարգիս Բ-ն և Գ-ն նույն անձն է, կաթողիկոսության շրջանը՝ 1481—1495 թթ.²¹:

¹⁶ Այս մասին ավելի ճանաչմանորեն տե՛ս մեր «Սիմեոն բարունապետ Տաթևացի» հոգվածը (ՀՍՍՀ ԳԱ «Լրաբեր», 1975, № 6, էջ 84—85):

¹⁷ Ամրոցի վերանորոգման ժամանակի, մեկնասանների և վարպետների մասին պահպանվող առաջին վիճակագրից առաջինը գրված է պարսպի հյուսիս-արևելյան անկյունաքարի արևելյան և հյուսիսային ճակատներին (գծ. 23). Հիմն/ԱՐԿԵՑԱԻ ԶԷ (1488) ՔՎԻՆ. յԹՎ. ՁԵԱ (1492): Հիմնարկելն այստեղ ունի վերանորոգել իմաստը, իսկ վերջին թիվը մատնանում է գործի ավարտը: Հյուսիսային պատի վրա, առաջինից ոչ հեռու, մնում է 1485—1492 թթ. վերանորոգող վարպետի հիշատակությունը (գծ. 24). ՉՎԱՐԴԻՆԻՍ ԽԱՉԱՏՈՒՐ ԵՅԵՆԵՑԷՔ Ի ՔՐԻՍՏՈՂՈՍ: Արևելյան մուտքի ձախ կողմում, ներսից գրված է (գծ. 25) ՏԷՂԻ ՍԱՆՎԷԼ ՔԱՐԳՈՐԾ, ՈՐԴԻ ՏԷՂԻ ՅՈՂԱՆԵՍԻՆ ՅԻՇԵՑԷՔ Ի ՔՐԻՍՏՈՂՈՍ: ԹՎԻՆԻ ԶԵ (1501): Նույն տառածանրով հետևյալ երեք արձանագրությունների մեջ հիշատակված անձինք հավանաբար այդ ընթացքում եղել են Առինչի հոգևոր և աշխարհիկ առաջնորդները, նորոգման աշխատանքների մեկնասաններ և վերակացուները: Դրանք են՝ ամրոցի հյուսիս-արևելյան անկյան ավերակույտի քարերից մեկի վրա (գծ. 26) ՄՍՐԸ ԱՂԻՆ ՅԻՇԵՑԷՔ Ի ՔՐԻՍՏՈՂՈՍ, նույն տեղում, պարսպից ընկած քարի վրա (գծ. 27) ՄԱՂԱԳԻԱՅ ԵՊԻՍՍՅԱԿՈՂՈՅ ԿԵՂԱԱ ՅԻՇԵՑԷՔ Ի ՔՐԻՍՏՈՂՈՍ, վերջինից ոչ հեռու, անկանոն քարի վրա (գծ. 28) ԽԱՉԱՏՈՒՐ ՄԻԱՅՆԱԿԵԱՑ ԵՅԵՆԵՑԷՔ Ի ՔՐԻՍՏՈՂՈՍ:

¹⁸ Ամրոցի փակագրերից երեքն ընգործնակել են հարտարապետներ Գ. Շիրինյանը, Հ. Ձանյանը և Ա. Հարությունյանը:

¹⁹ Եժն դարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ, մասն Գ, կազմեց Լ. Ս. Խաչիկյան, Երևան, 1967, էջ 14: Գուցե և այստեղ հիշատակված է Սաի Հովհաննես Քլկուրանցի (1489—1515 թթ.) տաղասաց կաթողիկոսը (տե՛ս «Յուցակ ձեռագրաց Մաշտոցի անվան մատենադարանի», հ. Ա, կազմեցին՝ Օ. Եգանյան, Ա. Ջեյթունյան, Փ. Անթափյան, Երևան, 1965, էջ 1516):

²⁰ Յ ո վ հ ա ն ն է ս Շ ա հ խ ա թ ու ն ե ա ն ց, Ստորագրութիւն կաթողիկէ էջմիածնի և հինգ գավառացն Այրարատայ, հ. Ա, Վաղարշապատ, 1842, էջ 212:

²¹ Եժն դարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ, մասն Գ, կազմեց Լ. Ս. Խաչիկյան, էջ 10, 472 և այլն:

ԱՐԻՍՏԱԿԵՍ Գ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ (գծ. 30). Նույն շարքի ձախ թևի փակագիրն է Ն. Շահաթունյանը նրա հայրապետությունը դնում է 1490—1498 թթ.²². Իսկ Ն. Անասյանը՝ 1468—1474 թթ.²³,

ԱՆԱՆԻԱ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ (գծ. 31). Այս շրջանում էջմիածնում համանուն կաթողիկոս չի հիշվում, սակայն, թվում է, թե վերձանությունը ստույգ է:



Նկ. 2.

Պետք է ենթադրել, որ հայոց կաթողիկոսները մեծ կարևորություն տալով հզոր ամրոցներից պրկված Արարատյան աշխարհի պաշտպանությանը, անընդմեջ ջանքեր են գործադրել Առինջի բերդի ամրացման համար: Դրանց թվում զգալի է եղել նաև Անանիայի գործունեությունը, որի անվան փակագիրը առաջինների միջև է, կից ԶյնԸ (1499) թվակիր արձանագրությանը:

ԿԱՐԱՊԵՏ ՎԱՐԴԱՊԵՏ (գծ. 32). Վարսանգապողային պատվի նշանով պսակված այս փակագիրը կրող քարը, որն ընկած է գետնին, եղել է առաջինների շարքում: Փակագիրը կազմված է հմտությամբ, առանց մեծ բարդա-

²² Ն. Շահաթունյանց, նշվ. աշխ., էջ 212:

²³ Ն. Անասյան, Հայկական մատենագիտություն, հ. Բ, Երևան, 1976, էջ 748—

ցումների, տառերի կրկնությամբ (Ա-ն՝ շորս անգամ), բառերն ամբողջացնելու տարածված սկզբունքով:

ՎԱՐԳԱՆ (զծ. 33). Ընդօրինակել ենք Սանահնի վանքի կլոր եկեղեցու արևելյան պատից: Այն կարող է վերաբերել Մազիստրոսի ճեմարանի տապանագրերից մեկում հիշատակված Վարդան սարկավագին²⁴, որը, Կ. Ղաֆաղարյանի կարծիքով, ապրել է XV դ.:

Չափազանց խճողված հետևյալ փակագիրը (զծ. 34, նկ. 2) փորագրված է Հաղբատի զանգակատան հարավային պատին: Առաջարկում ենք այն բացել հետևյալ կերպ. ՄԱՌԱԽԻՐ ՍՈՒՐԲ ՆՇԱՆԻ ՆԻԿՈՂ, ՅԱԿՈՎԲ ԿԱՆԳՆԷ ԽԱԶՍԹՎՈՒՄ է, թե վերծանությունը համողիչ է. նրանում ընդգրկված են բոլոր տառերը, անգամ գտնված է հաջորդականության շատ թե քիչ կանոնավոր սկզբունք, իսկ ԽԱԶՍ բառը «ներմուծում» ենք, ելնելով խաչաքանդակի գոյությունից: Սակայն, այսուհանդերձ, գոյություն ունի թեկանություն նրանկամամբ: Փակագիրը կարող է նաև խաչը կազմողին կամ պատվիրատուն վերաբերվել: Բայց հազիվ թե ընդունելի է փորագրված խաչի նկատմամբ կլանգնե արտահայտության կիրառությունը: Ի դեպ, նշենք, որ փակագրի մեջ դժվար չէ ընթերցել նաև Յովաննէս, Սաղուն, Աղբուղա, նավասարդ անունները, բայց չենք գայթակղվում դրանցով: Փակագրին կից ստորին ելունի «չղջիկաթև» զարդամոտիվով խաչաքանդակը մեծ աղբրսներ ունի Հաղբատում 1435 թ. Դավիթ քահանայի հիշատակին դրված²⁵ և 1448 թ. Առինջում հորինված մի խաչքարի հետ, թեև այդ ոմը տեսականորեն պահպանվում է Գուդարքում, մինչև XVII դ. վերջերը:

ՄԱԹԵՈՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ (զծ. 35). Փակագիրն ընդօրինակել ենք 1970 թ., հայկական ճարտարապետության ու քանդակագործության գլուխգործոցներից մեկի՝ Գանձասարի վանքի, գլխավոր եկեղեցու հյուսիսային պատից: Հիշատակված անձին հակված ենք նույնացնելու XV դ. կեսերում Աղվանից կաթողիկոս Մատթեոսի հետ²⁶, մանավանդ որ տառաձևերը (Մ, Ղ, Ե) ժամանակագրական նման դասակարգման հիմք են տալիս:

Թ. ԶԿ (1511), ՍՏԵՓԱՆՈՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ (զծ. 36). Փակագիրը պահպանվում է նույն տեղում: Թեև նշված տարիներին Արցախում Ստեփանոս կաթողիկոս չի հիշվում (մենք չգիտենք այդ մասին), սակայն վերծանությունը համողիչ է:

ԱԶՐԵՎԱՐԿ (զծ. 37). Նախորդներից ցած գտնվող այս փակագրի ներկայացվող տառադարձումը վերջնական ու անբեկ չենք համարում:

ՄԱՆՎԷԼ (զծ. 38). Հայկական քանդակագործության լավագույն ավանդույթներով մի շարք խաչքարեր ու տապանաքարեր է կերտել Վարդենիսում Մանվել վարպետը: Տարաբնույթ քանդակներով մի տապանաքար էլ նա հորինել է 1521 թ., լճավան գյուղից հարավ, Գթաշեն գյուղում, որի հյուսիսային ճակատին փորագրել է իր անունը, թեև այն չի նկատել արձանագրությունը վերծանողը²⁷:

²⁴ Կ. Ղաֆաղարյան, Սանահնի վանքը և նրա արձանագրությունները, Երևան, 1957, էջ 144, արձ. 99:

²⁵ Կ. Ղաֆաղարյան, Հաղբատ, Երևան, 1963, էջ 236, արձ. 141:

²⁶ Բ. Ա. Ուլուրաբյան, Խաչների իշխանությունը I—XVI դարերում, Երևան, 1975, էջ 372—374:

²⁷ «Գիվան», պրակ IV, էջ 300, արձ. 1244:

ԴԱԻԻԹ (գծ. 39). Շնորհալի քարգործ վարպետի անվան փակագրով օրորոցաձև մի տապանաքար կա (1528) Վարդենիսի շրջանի Կարճաղբյուր գյուղի «Խարաբա ժամ» կոչվող հնավայրում: Փակագիրը ստույգ վերծանել է Ս. Բարխուդարյանը²⁸, թեև նրա գրչագիրը տրված է բնագրից ակնբախ շեղումներով:

ՄԱԻՐ (գծ. 40). Բառն այսպես է փակագրել ձորագյուղցի (Մարտունու շրջան) նշանավոր տաղերգու, շինարար, Շահ-Արասի նվաճողական քաղաքականության ու բռնագաղթի քննադատ Դավիթ Գեղամեցի եպիսկոպոսը իր մոր հիշատակին Մասրուց Անապատ վանքի բակում ՌԻԴ—1575 թ. կանգնեցրած խաչքարի արձանագրության մեջ²⁹:

ԽԱԶՍ (գծ. 41). Բառը փորագրված է նորատուսի զլխավոր եկեղեցու մոտի XVI դ. խաչքարերից մեկի ընդհանուր համառոտ արձանագրության մեջ:

ՄԱՐՏԼԻՅՐՈՍ ՔԱԶԱՆԱ (գծ. 42). Բատիկյան գյուղի ս. Գևորգ եկեղեցու նյութսային պատի արտաքին ճակատին ազուցված տապանաքարի սույն փակագիրը ստույգ ընդօրինակել է Ս. Բարխուդարյանը և այն համարել XVI—XVII դդ. գործ: Միաժամանակ նա կռահել է, որ դա ասեմանուն է, թերևս նաև ազգանվան հետ միասին, ինչպես էլ վերծանվի, միշտ ենթադրական կմնա³⁰, Փակագիրը բացվում է գյուրումբյամբ, առանց երկմտանքի:

ԱՐԱ (գծ. 43). 1975 թ. Աղցի դամբարանի հարավային հատվածի սեղանների ընթացքում հնագետ է. Այվաղյանը հայտնաբերել է թրծած կավե ծխամորձի գլուխ, որի վրա դաշված է վարպետի կնիքը: XVI—XVII դդ. Քնություն ունեցող այս փակագիրը, է. Այվաղյանի կարծիքով, կարելի է ընթերցել ԱՄՐԱ, բայց այդ դեպքում Ր-ի ելունը կարվեր Ա-ի ձախ ստեղծի վրա՝ Մ-ի հետ չլիթվելու համար: Բացի այդ նույն տառը, ինչպես ուսուցանում են փակագրերը, մերթ Մ, մերթ Ր իմաստով հազիվ կարող է հանդես գալ:

ԹՎ. ՌԾ (1601), ՆԱՆԱ (գծ. 44). Հին Զուղայի գերեզմանոցից արևելք, երկաթգծի ժայռանցումի փոքր գերեզմանոցի խաչքարերից մեկի ստորին մասում փորագրված է ԽԱԽԶՍ ՅԼԻՅԸԱԿԻ ԵՒ ՆԱՆԱՅԶԱՆԻՆ, իսկ խորանի թվատառերից վերջինը կարող է Ա (1) լինել, սակայն երկու ստեղծերն էլ վերնից ունեն ն-ի ելուններ, ուստի այն համարում ենք նույն նանաչանի անվան փակագրությունը:

ԹՎ. ՌԾԹ (1610). ԴԱԻԻԹ ԿԱԹՈՂՂԻԿՈՍՅ ԿԱԿՆԷ ԽԼԱԽԶՍ (գծ. 45). Այս պարզ կաթոլիկոս փակագիրը պարունակող արձանագրությունը էջմիածնի բաղիլիկայի արևմտյան ճակատին կենտրոնում, անմիջապես թիվի տակ դրված խաչքարի վրա է: Սմենայն հավանականությամբ խաչքարը եղել է Մայր տաճարի մերձակայքում և հետագայում տեղափոխվել է այստեղ: Հիշատակված կաթողիկոսը Դավիթ V է, որը հայրապետ է օծվել 1593 թ.³¹:

ԹՎ. ՌԿԲ. Այս փակագիրը գտնվում է Սևանա թերակղզու փոքր եկեղեցու նախամուտքի աջ թևի արձանագրության վերջում: Նորահայտ հիշատակա-

28 նույն տեղում, էջ 305, արձ. 1262:

29 Արձանագրությունը հրատարակվել է առանց թվի (նույն տեղում, էջ 250, արձ. 1053):

30 նույն տեղում, էջ 89, արձ. 344:

31 Դավիթի կաթողիկոսությունը դրվում է նաև 1580—1629 թթ. («Գնացակ ձեռագրաց»՝ Հ. Ա, էջ 1485):

գրությունը հավաստում է եկեղեցու դուռը պատրաստելու և տեղագրելու փաստը, որն է. ԵՍ՝ ԱՆԱՐՔԱՆ ԿԻՐԱԿՈՍ ԱԲԵՂԱՅԷՍ/ ԿԱՆԽԵՍՑԻ ԴՈՒՌՍ /ՍՄՈՒՐԴԵ ԿԱՐԱՊԵՏԻՍ./ ՈՎ ԿՍՐՈՂԱ ՈՂՈՐՄԻ/ ԱՍԷ. ԹՎ. ՌԿԲ (1613), (գծ. 46)³²,

ՏԷՐ ՍԱՐԳԻՍԻ ՈՐԴԻ (գծ. 48). Քանաքեռի ս. Հակոբ եկեղեցու արևմտյան ճակատի հյուսիսային կամարակապից ներքև տեղադրված խաչքարի քիվի բավականին բարդ փակագրի մեր վերջանույթյամբ արձանագրությունը ստանում է հետևյալ պատկերը՝ ՍՄՈՒՐԴԵ ԽԱՉՍ ԲԱՐԵՆԱԿԻՍ Է ՏԷՐ ՍԱՐԳԻՍԻ ՈՐԴԻ ՍԱՀԱԿԻՆ. ԹՎ. ՌՀ (1621): Արձանագրության առաջին հրատարակիչը փակագիրը գծագրել է աննշան վրիպումով և հնարավոր է համարել նրանում կարգալի Գրիգոր անունը՝ զուցե իր մականվամբ³³:

ՅԱԿՈՒ ՎՂԱԿՐԴԻ ԱՅՊԵՏ (գծ. 50). Առինջի ամրոցից 100 մ արևելք, փոքրիկ բարձունքի մասուռի ավերակում ընկած գեղաքանդակ խաչքարի այս փակագիրը բացվում է առանց էական դժվարության: Արձանագրությունը վերծանում ենք /ՍՈՒՐԴԵ ԽԱՉՍ ԲԱՐԷՆԱԿԻՍ Է ՄԱՆՈՒԷԼ ԵՊԻՍԿՈՍ/ ՍՄՈՒՐԴԵ ՍՂԻՆՅ. ՅԱԿՈՒ ՎՂԱԿՐԴԻ ԱՅՊԵՏ... Ի ԹՎ. ՌՂԷ (1648) ձևով, իսկ վերջին մասը մնում է անորոշ: 1626 թ. «Ի երկիրս Արարատայ, ի գիւղս, որ կոչի Առինջի» Հակոբ վարդապետը ՀԷ (77) տարեկան հասակում գրել, ծաղկել է մի «Ավետարան»: Ըստ հիշատակարանի Հակոբի եղբայրն է հիշված Մանուել եպիսկոպոսը, իսկ հորեղբայրը՝ Ստեփանոս կաթողիկոսը³⁴:

ՆԱԿԱՅՍԱՐԴ (գծ. 51). Առինջեցի այս նշանավոր ճարտարապետը հանրահայտ է Հաղբատավանքում XVII դ. կատարած վերանորոգչական աշխատանքներով: Ամենայն հավանականությամբ, նա նորոգել է նաև հայրենի դյուղի ամրոցի եկեղեցին, որի սեղանաքարի կոթունի վրա գրոշմել է իր անունը: Փակագրում կրկնվող Ա-ն նշված է մեկ անգամ, մի սկզբունք, որը տարածված կիրառություն ունի:

ՆԱԿԱՅՍԱՐԴ (գծ. 52, նկ. 3). Շնորհալի ճարտարապետի անվան փակագրի ներկայացվող օրինակը Հաղբատի զանգակատան արևմտյան մուտքի ձախ կողմում է: 4. Ղաֆաղարյանը նկատել, գծագրել է այն և համարել XVII դ. մի անվերծանելի անձնանուն³⁵: Թերևս փակագրի վերծանման դժվարության հարուցիչը նրա ոչ նույնական ընդօրինակությունն է, և վրիպումը շտկելուց հետո այն բացվում է առանց մեծ ջանքերի: Փակագիրը կառուցված է բոլոր տառերն անխտիր ներկայացնելու սկզբունքով՝ թեև առանց հաջորդականության:

32 Արձանագրությունը դրված է ուղղադիտ երկաթադրով, անվարժ ձեռքով, ի դեպ, սրանից անմիջապես վերև կա մի այլ արձանագրություն՝ ԵՍ՝ ՍԱՐԳԻՍ ՄԱՆԱՅ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՉԵԿԵՂԵՑԻՍ... /ՉԻՍ ՑԱՂԱԿԻՍ ՉԻՇԵՑԷՔ. ԹՎ. ՅՄԲ (903), (գծ. 47): Նույն եկեղեցու թմբուկի նիստերի արձանագրության և մատենագրական տվյալների համաձայն, Սևանա թերակղզու եկեղեցիները կառուցել է Մարիամ Բագրատունին, Մաշտոց նշվարդեցու աշակցությամբ՝ 874 թ.: Այս ակնարկը, հավանաբար, վերաբերում է եկեղեցու նախամուտքի կառուցմանը:

33 Կ. Ղաֆաղարյան, Երևան. Միջնադարյան հուշարձանները և վիճակն արձանագրությունները, Երևան, 1975, էջ 212, արձ. 243:

34 «Հայերեն Անագրերի ԺԸ դարի հիշատակարաններ», հ. Բ, կազմեցին Վ. Հակոբյան և Ա. Հովհաննիսյան, Երևան, 1978, էջ 225—226: XVII դ. Ստեփանոս անունով կաթողիկոս չի հիշվում Հ. Շահաթունյանցի ցուցակում:

35 Կ. Ղաֆաղարյան, Հաղբատ, էջ 222, արձ. 113:

ԲԱՐՍԵՂ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ, ԹՄԱՆԻ ՈՐԴԻ. ՆԱԽԱՅՍԱՐԴ (գծ. 53). Բսակականին բարդ ու ընդարձակ այս փակագրին մի շարք ուսումնասիրողների թվում ավելի հանգամանորեն անդրադարձել է Կ. Ղաֆայարյանը³⁶, նա, մերժելով իր նախորդների ոչ հավաստի ընթերցումները, փակագրի միջնատեղի և էրրորդ սյունագծի գրերը վերծանել է Վարպետ Խալախարի, ուղի... ձևով, սակայն կասկածի տակ առել վարպետ բառի իսկությունը: Միաժամանակ նա կռահել է, որ որդի բառից առաջ կարող է լինել նավասարդի հոր անունը, որն «անհնարին է վերականգնել առանց օժանդակ աղբյուրի»³⁷:



Նկ. 3.

Հստ մեր վերծանության, որը կարծում ենք հավաստի է, պարզվում է՝ ճաշակով ձևավորված փակագրի աջ ստեղծին գրված է XVII դ. կեսերում Հաղբատավանքի առաջնորդ Բարսեղ Եպիսկոպոսի³⁸ անունն ու կոչումը: Միջնատեղնի վերին հատվածում, առանց էական դժվարության, կարդացվում է Թման, և պարզվում է, որ այստեղ, հիրավի, հայրանունն է, սակայն

36 Նույն տեղում, էջ 149, տրվ. 9:

37 Նույն տեղում, տե՛ս ծանոթագրությունը:

38 Նույն տեղում, էջ 276:

1 ቀ 2 ሆ 3 ቅ 4 ላ 5 ላተ 6 ላይ
 7 ላይ 8 ላይ 9 ላይ 10 ላይ 11 ላይ 12 ላይ 13 ላይ 14 ላይ
 15 ላይ 16 ላይ 17 ላይ 18 ላይ 19 ላይ 20 ላይ

ግሪግ ቅጽ ለግሪግ ቅጽ
 ለግሪግ ቅጽ ለግሪግ ቅጽ

21 ላይ 22 ላይ 23 ላይ 24 ላይ 25 ላይ

26 ላይ 27 ላይ 28 ላይ 29 ላይ 30 ላይ

31 ላይ 32 ላይ 33 ላይ 34 ላይ 35 ላይ

36 ላይ 37 ላይ 38 ላይ 39 ላይ 40 ላይ

41 ላይ 42 ላይ 43 ላይ 44 ላይ 45 ላይ

46 ላይ 47 ላይ 48 ላይ 49 ላይ 50 ላይ

51 ላይ 52 ላይ 53 ላይ 54 ላይ 55 ላይ

56 ላይ 57 ላይ 58 ላይ 59 ላይ 60 ላይ

61 ላይ 62 ላይ 63 ላይ 64 ላይ 65 ላይ

66 ላይ 67 ላይ 68 ላይ 69 ላይ 70 ላይ

71 ላይ 72 ላይ 73 ላይ 74 ላይ 75 ላይ

76 ላይ 77 ላይ 78 ላይ 79 ላይ 80 ላይ

81 ላይ 82 ላይ 83 ላይ 84 ላይ 85 ላይ

86 ላይ 87 ላይ 88 ላይ 89 ላይ 90 ላይ

91 ላይ 92 ላይ 93 ላይ 94 ላይ 95 ላይ

96 ላይ 97 ላይ 98 ላይ 99 ላይ 100 ላይ

101 ላይ 102 ላይ 103 ላይ 104 ላይ 105 ላይ

106 ላይ 107 ላይ 108 ላይ 109 ላይ 110 ላይ

111 ላይ 112 ላይ 113 ላይ 114 ላይ 115 ላይ

116 ላይ 117 ላይ 118 ላይ 119 ላይ 120 ላይ

121 ላይ 122 ላይ 123 ላይ 124 ላይ 125 ላይ

126 ላይ 127 ላይ 128 ላይ 129 ላይ 130 ላይ

131 ላይ 132 ላይ 133 ላይ 134 ላይ 135 ላይ

136 ላይ 137 ላይ 138 ላይ 139 ላይ 140 ላይ

141 ላይ 142 ላይ 143 ላይ 144 ላይ 145 ላይ

146 ላይ 147 ላይ 148 ላይ 149 ላይ 150 ላይ

151 ላይ 152 ላይ 153 ላይ 154 ላይ 155 ላይ

156 ላይ 157 ላይ 158 ላይ 159 ላይ 160 ላይ

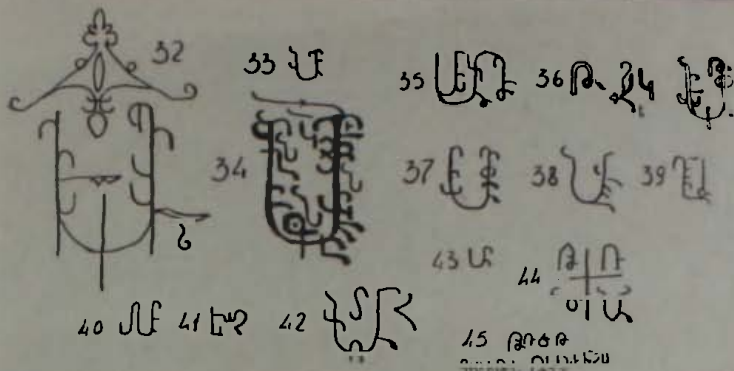
161 ላይ 162 ላይ 163 ላይ 164 ላይ 165 ላይ

166 ላይ 167 ላይ 168 ላይ 169 ላይ 170 ላይ

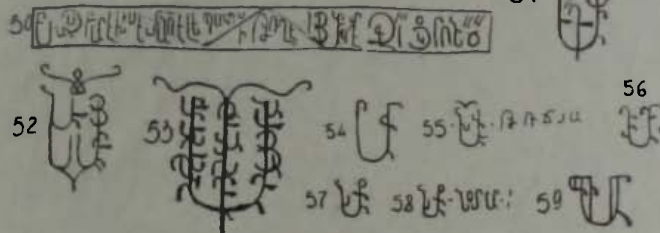
171 ላይ 172 ላይ 173 ላይ 174 ላይ 175 ላይ

176 ላይ 177 ላይ 178 ላይ 179 ላይ 180 ላይ

181 ላይ 182 ላይ 183 ላይ 184 ላይ 185 ላይ



ԵՍՍԱԳԳԻՍԾԱ	ԵՍՍ ԱՐՁԱԿՐ	ԵՍՍ	ՄԻ ՈՂՁ
ՈՂՅ ԳՐԶԻՆ	ՍԿՈՍԱԵՂ ՍԿՍ	48 ՄԻՆ	49 ՄԻ ՈՂՁ
47 ԵՍԻԶԵԿԵՅ	46 ԿԱԼ ՈՂՍՅԻԳՈՍ		ԳՐԱՈՂՄ
ԳՐԱՈՂՄ	ՍԲԿԱՄՊԵՐՍ		+
ՔԻՍՊԱՆՍԻՍ	ՈՂԿԱ-ԳԱՈՂԻ		
ԻԵԵԵԴ ՈՂՅԻ	ՈՂՁ		51



60 ՄԻՆ ԳՐԱՈՂՄ	61 ՄԻՆ	62 ՄԻՆ	63 ՄԻՆ
ՄԻՆ ԳՐԱՈՂՄ			64 ՄԻՆ + ՄԻՆ

65 ՏՅԵՅ

67 ՏՏ ԵԵ

68 ՌՄԻԱ
Մ ԵՍԻԱՍ
ՄԱՐԿՈՍ
ԼՈՒԿԱՍ
ՅՈՒՀԱՆՆԵՍ

66
ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ
ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ
ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

69 ԱՅԵԿԱՆՆԻՄՍ
ՄԱՅԻՍԻՄԵՆՏԻՆԻՍ

70 ԱՅԵԿ
ՍԵՊՏԻՄԵՆ
ՍԵՊՏԵՄԵՐ

71 ԱՅԵԿԱՆ
ՍԵՊՏԵՄԵՐ
ՍԵՊՏԵՄԵՐ

72 ԱՅԵԿ
ՍԵՊՏԵՄԵՐ
ՍԵՊՏԵՄԵՐ

73 ՄԻՆԻՍ
+

74 ՄԻՆԻՍ
+

75 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 76 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 77 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 78 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 79 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 80 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

81 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 82 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

83 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

84 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

85 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

86 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ

ոչ թե անարտարապետ նավասարդի (ինչպես հնթադրել է Կ. Ղաֆադարյանը), այլ Բարսեղ եպիսկոպոսի, որի անունը, բարեբախտաբար, պահպանվում է նույն վանքի զանգակատան 1655 թ. արձանագրության մեջ՝ Թոման ձևով³⁹, Այսպիսով, գտնված է նաև հայրանվան իսկությունը ստուգելու օժանդակ աղբյուրը՝ Փակագրի ժամանակն է 1655—1656 թթ.⁴⁰։

ՄԱՐԳԱՐ (գծ. 54). էջմիածնի Մայր տաճարի զխաւոր զանգակատան (1654—1658) երկրորդ հարկի արևելյան լանջաբաժան սալի (կոնյոկի) վրա այսպես է փորագրել ծածկասալերի վարպետն իր անունը⁴¹։

ՎԱՆԱԿՆ. ԹՎ. ԽՃԺԱ (1662), (գծ. 55). Փորագրված է Նղվարդի եռահարկ տաճարի երկրորդ հարկի հյուսիսային պատին, ներքուստ նույն պատի խաչաքանդակներից մեկի մոտ ևս հիշատակված է՝ ԽԱԶՍ ՎԱՆԱԿԻՆՆ,։

ԳԱԻԻԹ ՎԱՐԻԱԿԻՊԵՅՏ (գծ. 56). Մուղնու ս. Գևորգ եկեղեցու թմբուկի վրա փորագրված են շորս ավետարանիչների խորհրդանշանները՝ անվանագրությամբ։ Հարավ-արևմտյան կողմում, Մարկոս առաքյալի բարձրաքանդակից վերև է այս գեղազիր փակագիրը, որը վերծանվում է դյուրությամբ։ Դավիթը Մուղնու վանքը կառուցող Հովհաննես վարդապետի եղբոր որդին և հաջորդն է 1669 թվականից։ Դավիթն է պատկանում շինության ավարտի և հարդարանքի պատիվը ։

ԱԼԷՔՍԱՆ (գծ. 57). նույն եկեղեցու արևմտյան շքամուտքի բարավորի 1669 թ. արձանագրության վերջում էլ Ալեքսանը, ինչպես պարզվում է եկեղեցու կառուցողական ընդարձակ արձանագրությունից, հայոց Բարսեղյան էր և նույն շինության հարավ-արևելյան սյան վիճագրի հաղորդմամբ (1670), արձանագրությունները գրվում էին «ձեռամբ Ալեքսանին»։ Հ. Շահաթունյանցը փակագիրը ընթերցել է ԱՄԷՆ⁴², իսկ Կ. Ղաֆադարյանը՝ ճիշտ⁴³։

ԱԼԷՔՍԱՆ ՆՕՏԱՐ (գծ. 58). Ալեքսանը նոտար անվամբ է հիշվում եկեղեցու արևելյան պատի 1670 թ. արձանագրության մեջ։

ՍԱՐԳԻՍ (գծ. 59). փորագրված է Ապարակի բազիլիկայի (Մեղրու շրջան) արևելյան պատին, արտաքուստ՝ XVII դ. առաջին կեսին։

ԹՕՄԱ ՎԱՐԴԱՊԵՅՏ (գծ. 85). Այս փակագիրը Դադիվանքի զխաւոր եկեղեցու արևելյան պատի հարավային խորշի սյւ կողմում է, մեկուկես մետր բարձրությամբ։ Իր կոմպոզիցիայով բավականին նման է Դավիթ վարդապետի (Մուղնի) փակագրին և ժամանակով էլ պիտի մոտ լինի նրան։

ՈՎԱՆԷՍ (գծ. 86). Փորագրված է առաջինի տակ և ապա նույն պատի հյուսիսային թևում՝ անշուք խաչաքանդակների հարևանությամբ։ Երկու անգամ կրկնվող այս փակագրերը ձևով ու շափով գրեթե հարանման են, սակայն, կարծում ենք, դրանք վերաբերում են առանձին մարդկանց, բանի որ

39 նույն տեղում։

40 Ի դեպ, այս փակագրից վերև, ս. Նշան եկեղեցու հարավային կամարի վերանորոգման արձանագրության սկզբի ն թվին ԱՃ. եւ յառաջնորդութեան հատվածը (նույն տեղում, էջ 149, արձ. 8) պետք է ընթերցել... Ի ԹՎՐՆ ԱՃՆ (1656), Ի ԶԱՌԱՂՆԱՐԳՆԱԿՆԻՍԻՆ...

41 Ավելի մանրամասն տես մեր «Երբ և ովքեր են կառուցել էջմիածնի Մայր տաճարի զանգակատունը» հոդվածը («էջմիածին», 1976, ն)։

42 Այս և հետագա երկու փակագրերի մասին ավելի հանգամանորեն տես մեր «Ստուգելու ս. Գևորգ եկեղեցին և նրա վիճագրերը» հոդվածը («էջմիածին», 1977, Ա)։

43 Հ. Շահաթունյանց, նշվ. աշխ., հ. Բ, էջ 94։

44 Կ. Ղաֆադարյան, Հայկական գրի սկզբնական տեսակները, Երևան, 1939, էջ 99։

անիմաստ է նույն անձի անվան փակագրումը երկու անգամ իրար մոտ: Փակագիրը կարող է վերաբերել XVII կամ հետագա դարին:

ԱՅՍ է (գծ. 60). Խորակերտից ոչ հեռու, Վրաց. ՍՍՀ Մատենուլի շրջանի Զանախչի գյուղի արևելակողմի սարալանջի երկուսոված տապանաքարի վրա է (XVII դ.): Բառերի փակագրման այս ձևին հանդիպում ենք առաջին ան-



նկ. 4.

գամ: Տապանագիրը թեև մասամբ հղծված է, սակայն ամբողջանում է հետևյալ կերպ. ԱՅՍ է ՀԱՆԳԻՍՏ/ ՈՐԴ? ԷԼԻԶԲԱՐԻ/ ԿԻՆ ՓԱՐԻՆԱՆԻՆ:

ԱՆԻՐԱՎ (գծ. 61). Խոր-Վիրապի բաղիլիկ եկեղեցու արևելյան սյուսի փակագրի նման վերծանումը թեև կան է (XVII դ.):

ՏՓԽԻՍՏԻ ԵՍԱԻ (գծ. 62). Գեղարգավունքի ժայռափոր եկեղեցու հյուսիսային աբսիդայի արևելյան սյան վրա հաղիվ նկատվող այս հիշատակագիրը 2—3 հարյուր տարվա պատմություն ունի:

ԱԻՐ ՇԱԻԱԹ (գծ. 63). Այսպես ենք վերծանում Գեղհովտի գյուղամիջյան գերեզմանոցի 1711 թ. տապանագրի վերջին տողը, որը, հրատարակչի վկայությամբ, մնացել է անորոշ⁴⁵:

ՅԱԿՄԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՆՆԻՍ (գծ. 64). Էջմիածնի հին վեհարանի կամարակապ սրահի բարեհարանում ցուցադրվում են 50×80 սմ չափի երկու խաչքարեր: Որոնք հղել են պատի շարքում: Հավանական է, որ դրանք XVII—XVIII դդ. վանքի ընդհանուր վերանորոգությունների շրջանից են, ինչպես հուշում է մեկի՝ ԻԵՂԱՉՍ ՎԱՐՊԵՆՆԻՍ ՅՈՎԱՆԷՍԻՆ՝ ՆՈՐՈԿԻՆԻ ՀԻՇԱՏԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, բայց թե ինչ է նորոգել Հովհաննեսը՝ հայտնի չէ, քանի որ անհայտ է այդ քարի նախնական տեղը: Իսկ փակագրով հանդես եկող Հակոբ վարդապետը թերևս վերանորոգման աշխատանքների վերակացուն է:

⁴⁵ «Դիվան», պրակ IV, էջ 227, արձ. 952.

ՔՐԻՍՏՈՍՈՒԻ ՄԻԱԽՈՒԱԿ ԶԱԿՈՒ ՇԱՄԱԽԵՅԻ. ԹՎ. ՌՃԶ (1721), (գծ. 65, նկ. 4). Փորագրված է Երայան Եկեղեցու նախասրահի կենտրոնական կամարի աջ սյան արևմտյան ճակատին: Փակագրի տակ հանդես եկող Հակոբը հայոց կաթողիկոսն էր 1759—1763 թթ., իսկ մինչև այդ՝ հայրապետական աթոռի տեղապահը: Քանի որ փակագիրը գրվել է նախքան Հակոբի կաթողիկոս օծվելը, նա կոչվում է Քրիստոսի ծառա, իսկ 1728 թ. էջմիածնում նրա պատվերով գրված «Ժողովածուի» հիշատակարանում՝ ուղղակի Հակոբ Շամախեցի⁴⁶: Նկատելի է, որ այս և հաջորդ փակագիրը ունեն յուրօրինակություն՝ որոշ տառալուծներ հավասարապես ծառայում են երկու տառի:

ՇԱՄԱԽԵՅԻ ԶԱԿՈՒ. ԹՎԻԻՆ ՌՃԶԱ (գծ. 66). Որքան էլ տարօրինակ է Հակոբի անունը մեկ տարի հետո փակագրվել է նաև Հռիփսիմ տաճարի արևելյան պատի հարավային նիշայի մեջ: Այստեղ փակագրի կոմպոզիցիայում փոխված է անունն ու ծննդավայրը մատնանշող տառերի դասավորությունը⁴⁷:

Փակագրից անմիջապես վերև, նույն քառանկյան մեջ, կա քառատող մի արձանագրություն, որը հավաստում է. **ԵՍ՝ ԷՋՄԻԱՄՆԵՅԻ ՅՈՂԱՆԻ ՈՐԴԻՄՈՍՐՈՍ ԳՐԵՅԻ ԹՎԻՆ ՌՃԶԱ-ԻՆ** (1722), ԱՄԷՆ: Արդ՝ ի՞նչ է գրել Պետրոսը 1722 թ.: Կարծում ենք, որ ակնարկը վերաբերվում է հենց այն փակագրին, որի մասին, հասկանալի է, արձանագրության մեջ որոշակի չէր գրվի, այլապես փակագիրը կկորցնեք իմաստը:

ԽԱԶՍ ԹՈՐՈՍ ԳՐՈՂԻՄԻ ՈՂՈՐՄԻ. ԹՎ. ՌՃԶԶ—1737 (գծ. 49). Փակագիրը քանդակված է Խոր-Վիրապի վանքի գլխավոր եկեղեցու արևմտյան պատին, մուտքից աջ: Կասկած չի հարուցում, որ խաչաքանդակն ակտիվորեն մասնակցում է մտքի ամբողջացմանը, որը և վերականգնում, ներմուծում ենք վիճագրի մեջ: Թվատառի Ճ-ն կցված է Ռ-ին, որը եզակի համառոտագրություն է: Առարկայի պարզ պատկերը ԽԱԶ քառամաստով հանդիպում է Երզնկայի գաղափարագրերում⁴⁸ ևս:

ՏԷԻՐ ԱՆՏՈՆԻՆ (գծ. 67). Պատմաբան Վ. Հարությունյանը այս փակագիրը ընդօրինակել է Շատիվանքի սեղանատան հարավային պատուհանից վերև, ներքուստ: Անտոնը վանքի առաջնորդն է եղել և 1739 թ. այնտեղ նորոգումներ է կատարել⁴⁹:

ՆԱԽԱՊԵՏ ԱՊԻՐԱՏ (գծ. 68). Սևանի մեծ եկեղեցու հյուսիսային պատի տակ ընկած երեսապատ քարի խաչաքանդակի արձանագրությունը կարդում ենք՝ **ՌՄԼԻ** (1785 թ.), **ՔՍ ԱՍ ՇԵՆՈՐԶԻԻ ԽԱԶԻ ՔՈ ՍԲՍ ԹԳՆԵԱ ԻՆԶ.** իսկ օգնություն հայցողը փակագրի տակ հանդես եկող նավապետ Ապիրատն է:

ՈՐԴԻ (գծ. 69). Տարածված այս փակագիրը վերցված է Վարդենիսի շրջանի Գթաշեն գյուղի գերեզմանատան XVIII դ. սկզբի մի տապանագրից⁵⁰:

46 «Յուրակ ձեռագրաց», Ն. Ա., էջ 1446: Բնավ չի բացատրվում, որ վերջին Թ-ն միաժամանակ լինի թվատառի միավորը ՌՃԶԹ (1630):

47 Թվատառի միավոր շենք համարում փակագրից աջ, հետագայում փորված անձրակ Ա-ն:

48 Ա. Գ. Արբա համայան, Հայ գրի և գրություն պատմություն, Երևան, 1959, էջ 158: Թվատառ Ճ-ն, թյուրիմացարար, չի գծագրվել:

49 «Գիվան հայ վիճագրության», պրակ III, կազմեց Ս. Գ. Բարխուդարյան, Երևան, 1967, էջ 162, արձ. 490:

50 Ավելորդ չենք համարում ներկայացնել այստեղի մի քանի տապանաքարերի անտիպ արձանագրությունները՝ սկսելով փակագիրը կրողից (գծ. 69). ԱՅՍ է ՀԱՆԳԻՍՍ ՄԱՅԻՆ, ՈՐԴԻ ԿՈՎՉԻՆ, Գոկու մյուս որդու տապանագիրը (գծ. 70). ԱՅՍ է ՀԱՆԳԻՍՍ ՄԱՅԻՆ:

ԳԱՐՍՈՒ (գծ. 73). Բջնիի տաճարի զանգակատան արևմտյան պատին ագուցված գեղաբանդակ խաչքարի ձևավոր պատվանդանի ձախ եզրի այս փակագիրը կարելի է ընթերցել նաև ԱՐԳԱՄ կամ ՄԱՐԴԱՐ, սակայն խաչաքանդակից աջ փորված ՍՈՒ-ն դառնում է անիմաստ, ուստի այն միացնում ենք փակագրին և ընթերցում **Գարսու**:

ԳՐԻԳՈՐԱ (գծ. 74). Նույն պատվանդանի աջ եզրում գրված փակագիրը նախորդի ժամանակակիցն է: Ի դեպ, խաչքարը XIII դ. վերջի կամ XIV դ. սկզբի ստեղծագործություն է. բայց փակագրերն այդքան հնություն չունեն: Նկատի ունենալով, որ փակագիրը ուղղակի կցված է խաչաքանդակին, այն ընթերցում ենք **ԽԱԶՍ ԳՐԻԳՈՐԱ** է:

ՄԱՐԿՈՍ (գծ. 75). Այս փակագիրը Խոր-Վիրապի վանքի գլխավոր եկեղեցու հյուսիսային պատի կենտրոնական մասի խառնիխուռն խզբզանքների արանքում է: Փակագրի հարևանությամբ թվագրված է 1854 թ.: Ի դեպ, գծապատկերները չիչեցնում են Ազարակի փակագիրը (գծ. 59):

ՍԻՄԷՈՆ (գծ. 76). Էջմիածնի բազիլիկայի թեմական եկեղեցու 1872—1875 թթ. կառուցված պարսպի արևմտյան մուտքի ձախ սյան վրա եղած այս փակագիրը բավական փոքր և անշուք է:

ԱՂԱՔԵԿՆ (գծ. 77). Այս փակագիրը նույն մուտքի հարավային սյան արևմտյան ճակատի ներքևից երրորդ շարի քարերից մեկի վրա է (XIX դ.):

ԱՐԱՄԱԻ (գծ. 78). Նույն եկեղեցու մուտքի աջ կողմում հորովված ձևով գուցե և փակագրված է շինարար վարպետի անունը:

ՍԱՔԻՐ (գծ. 79). Անվամբ ձեռքով փորագրված է Գայանե եկեղեցու կիսազավթի հարավային սյան արևմտյան նիստին, Հակոբ Շամախեցու գեղադիր փակագրից աջ և ներքև: Տառի ձախ ստեղծի վերին մասը կոտրված է (XIX դ.):

ԴԵՂԻ (գծ. 80). Այս անձնանունը առաջինից ձախ է:

Թ. 1904, ՎԱՍԱԿԱՅ (գծ. 81). Փորագրված է էջմիածնի միաբանության բնակելի շենքի արևմտյան ճակատին, հյուսիսից նախավերջին մուտքի ձախ կողմում: Այն կարելի է ընթերցել նաև ՎԿԱՅ, բայց դա անիմաստ կլիներ: Փակագրին մեթոդովին պետք է ընթերցել ...ԹՎԻՆ 1904. **ԽԱԶՍ ՎԱՍԱԿԱՅ**:

ՍԱՐԳՍԻՍ (գծ. 82). Այս փակագիրը գտնվում է Անիի շրջանի Ձորակապ գյուղի 1869—1871 թթ. կառուցված ս. Աստվածածին եկեղեցու մուտքի բարավորի վրա և, հավանաբար, շինարար վարպետի անունն է:

ԵԿԻՎԵՑ-ԻՍ (գծ. 83). Նույն հուշարձանի կառուցողական արձանագրության վեցերորդ տողում եկեղեցի բառը ծածկագրվել է սլայմանանշանով նույն նշանը, առանց խաչի, եկեղեցի իմաստով հանդիպում է նաև կիլիկյան դաղափարագրերում:

ԽԱՔՈՒՆ (գծ. 84). Այս անունը փորագրվել է Մարմաշենի վանքի գլխավոր տաճարի հարավային պատին՝ վերջին դարերում: Փակագրից վերև ու աջ

ՈՐԴՆԻ ԳՈԿՉԻՆ, Իրեն՝ Գեղու տապանագիրն է (գծ. 71). ԱՅՍ է ՀԱՆԳԻՍ ԳՈԿՉԻՆ, ՈՐԴՆԻ ԳԱՎԻԹԻՆ. ԹՎ. ՌԻԺԿԸ (1719): Այստեղ, նույն շարքում է ամփոփված նաև Գեղու մայրը՝ ՍԱԸ, որի տապանագրի համաձայն ամուսինը (Գեղու հայրը) եղել է Գթաշենի քյոթվան: Ահա և այդ արձանագրությունը (գծ. 72). ԱՅՍ է ՀԱՆԳԻՍՍՍ ՍԱԸԻՆ, Կ/ՈՂԱԿԻՑ ԴԱՆԻԹԻ ՔՈՆՎԻՆ. ԹՎ. ՌԺԿ (1711):

51 Ա. Գ. Աբրահամյան, Հայ գրի և գրչության պատմություն, էջ 155:

էղած տառերը կապ չունեն նրա հետ, այլայլես կգրվեն մեկ տողում, իրար կից և կրնթերցվեր ՋԽԼԹՈՒՆԻՆ, կամ, թերևս՝ ՋԽԱԶՍ ԽԼԹՈՒՆԻՆ:

Երևելով փակագրերի գծագրերը, ինչպես և նկատի ունենալով դրանց ժամանակն ու պատմական կարևորությունը, դժվար չէ համոզվել, որ դրանք ամարժեք չեն ոչ բարդությամբ և ոչ չլ գիտական արժեքով: Մեր կարծիքով, առավելապես կարևոր են Դվինի, Սիսիանի, Շենիկի, Աոինջի, Հաղբատի, Էջմիածնի, Խոր-Վոռայի, Չորակայի և մի քանի այլ վայրերի փակագրերը:

Վիճագիր փակագրերի հրատարակման այս առաջին ամփոփ փորձը հավակնություն ունի խթանելու դրանց հավաքման ու մասսայականացման գործը: Մա այն քանից հետո, երբ ամբողջովին կամ մաս առ մաս հրատարակ կգան հայկական փակագրերի հավաքածուները, հնարավոր կլինի հանգամանորեն անդրազտնալ դրանց հնագիտական, գեղագիտական արժանիքներին, վերահասել առավել տարածված ու րնդհանրացած օրինաչափությունները, որոշել փակագրերի տեղը հայագիտության մեջ:

ШИФР В АРМЯНИСКОМ ЭПИГРАФИКЕ

СУРЕН САГУМЯН

Резюме

Шифр представляет собой скомпонованное в одном буквенном знаке, красиво оформленное слово или группа слов единого смыслового значения. Он распространен на печатях и перстнях, в рукописях и ювелирных изделиях, а также в эпиграфике. Часть шифров—это встречающиеся в общем тексте отдельные слова или собственные имена. Шифры применялись с целью тайнописи начиная с V—VI вв. Некоторые их образцы настолько сложны, что их расшифровка сопряжена с большими трудностями.